

GRAMMATICA

Le présent (ott)

1 – Conjugue les verbes au présent

luisteren	Ze _____ naar de lerares.
zijn	Ik _____ heel goed in gymnastiek.
houden van	_____ u van dansen?
voetballen	Dave _____ graag.
tv-kijken	_____ je veel tv?
tv-kijken	Je _____ veel tv!
zijn	Het _____ mijn broers.
tennissen	Hij _____ elke dag.
hebben	_____ jij een zus?
wonen	Wij _____ in Bergen.
bellen	Ik _____ mijn vriendin op.
werken	Zijn mama _____ in het centrum van Leuven.
eten	Wat _____ we vanmiddag?
spreken	De lerares _____ Nederlands in de klas.
zijn	Hij _____ de beste van de klas.
hebben	Lea _____ veel vrienden.

Regarde digital: <https://quizlet.com/155845897/werkwoorden-vervoegen-in-de-ott-nt2-flash-cards/>

!

“Hebben” et “zijn” sont irrégulier, tu dois les **étudier!**

Zijn			
Sujet + verbe		Inversion	
Ik	ben	ben	ik
Jij/je	bent	ben	jij/je
U	bent	bent	u
Hij, zij/ze, het	is	is	hij, zij/ze, het
Wij/we	zijn	zijn	wij/we
Jullie	zijn	zijn	jullie
Zij/ze	zijn	zijn	ze/ze

Hebben			
Sujet + verbe		Inversion	
Ik	heb	heb	ik
Jij/je	hebt	heb	jij/je
U	hebt	hebt	u
Hij, zij/ze, het	heeft	heeft	hij, zij/ze, het
Wij/we	hebben	hebben	wij/we
Jullie	hebben	hebben	jullie
Zij/ze	hebben	hebben	zij/ze

WOORDENSCHAT

Relie et trouve la définition

- | | |
|----------------------|---|
| statiegeld • | • zolang is het product houdbaar (goed om te gebruiken) |
| contant • | • wordt TVA genoemd in het Frans |
| FIFO • | • periode van de dag tussen 06 uur en 12 uur. |
| voltijds • | • datum voor wanneer je een factuur moet hebben betaald. |
| ochtend • | • last in first out: nieuwe producten worden vooraan gezet, om zo de oudste producten in voorraad te houden. |
| vervaldatum • | • synoniem van salaris |
| houdbaarheidsdatum • | • geld dat je voor lege flessen krijgt |
| kassier(-ster) • | • periode van de dag na 18 uur. |
| loon • | • first in – first out: nieuwe producten worden achteraan gezet om zo de oudste producten als eerste te laten verkopen. |
| LIFO • | • wanneer je 38 – 40 uren per week werkt. |
| avond • | • iemand aan de kassa werkt. |
| BTW • | • met bijvoorbeeld een briefje van 10 Euro betalen |

Comment

- demandes-tu si tu peux échanger si c'est trop grand?

- demandes-tu si tu peux payer en cash?

- demandes tu où se trouve la gare?

- explique tu que tu dois tourner à droite au carrefour?

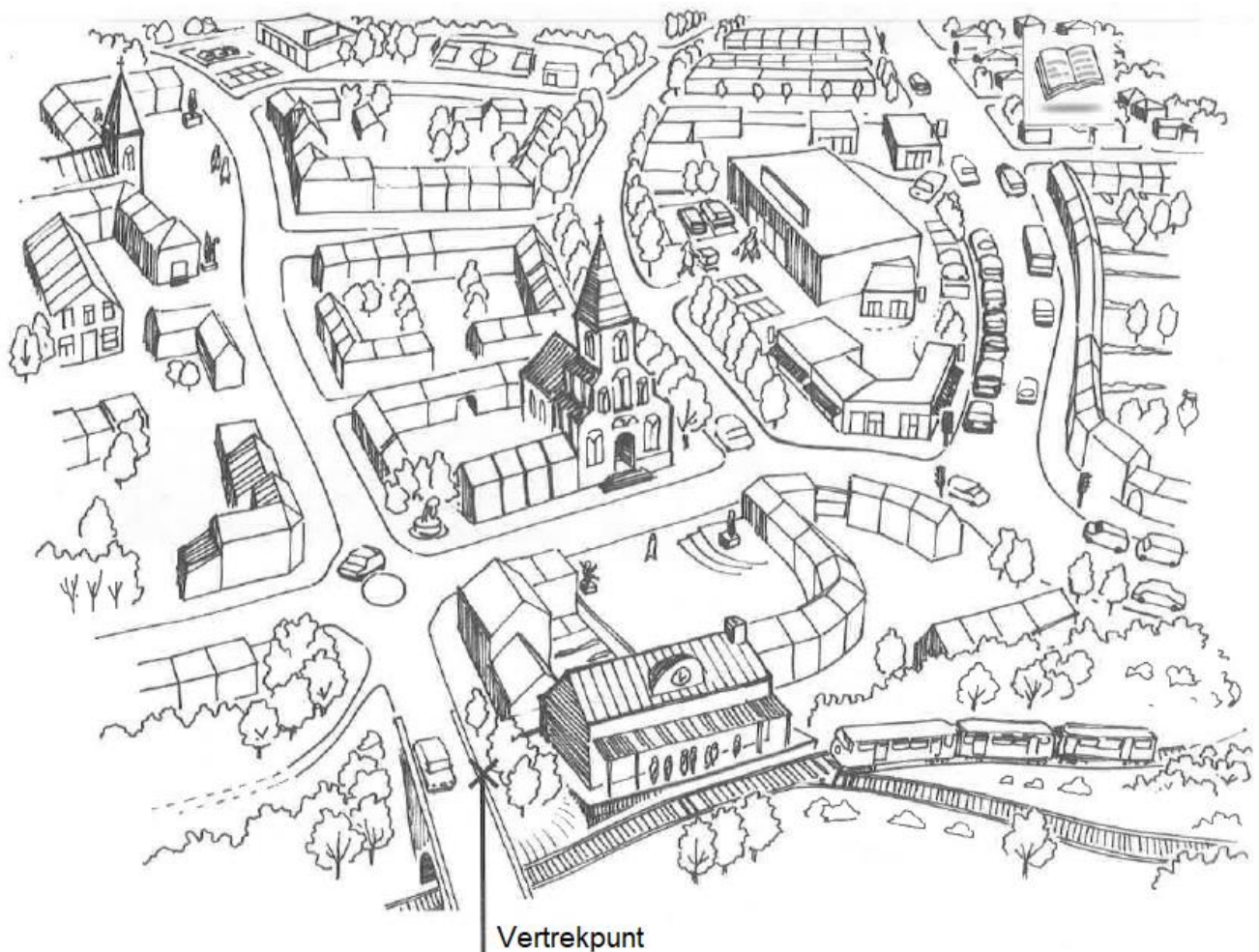
- explique tu que tu dois aller tout droit?

- explique tu que l'école se trouve à droite de la rue?

- explique tu que la gare est au numéro vingt-trois de 'Kluwerlaan'?

LEZEN

Lees de onderstaande verhalen en vind de adressen op de kaart. Je kan je weg tekenen op de kaart. (Lis les textes et trouve les magasins sur la carte (tu peux dessiner ton chemin sur la carte.))



Tekst 1

Hoi Lize, ik vind het heel leuk om je te gaan zien.

Ik denk dat ik om 14 uur op het station aankom. Leg je nog even uit hoe ik dan moet lopen naar je huis?

Stuur me maar een berichtje,

Kus, Lieve

Hoi Lieve, ik woon in de Bosstraat 1, op de hoek.

Het is heel makkelijk, uit het station ga je rechts en bij het rondpunt weer rechts. Je volgt de weg tot het stoplicht en daar sla je links af. (het is dus de tweede straat links). Die straat loop je rechtdoor en de eerste straat rechts is de Bosstraat.

Tot straks, Lize

Tekst 2

Dag Peter, koop je nog even een brood en wat pasta bij de supermarkt? Je gaat rechtsaf en bij het rondpunt weer rechts. Je loopt dan langs de kerk. Na de kerk ga je gelijk links. Halverwege de straat, aan de rechterkant is de supermarkt. Bedankt!

Tekst 3

Hoi Lize, ik ben in de supermarkt. Zullen we samen naar de voetbal gaan? Leg me nog even uit hoe je altijd naar de voetbal rijdt, dan zeg ik dat tegen mijn moeder. Anders wordt ze ongerust ;-) Groeten, Peter

Hoi Peter, leuk. Ik kom naar de achterkant van de supermarkt. Daar vertrekken we dan. Ik ga daar altijd rechts en neem dan weer de eerste rechts. Dan de eerste links en weer de eerste rechts. Dan kom je op de parkeerplaats en bij de kantine van de voetbal. Tot straks,

Lize

Vacature

Lis l'annonce et répondez aux questions (en néerlandais et français).

Verkoopmedewerker supermarkt M/V

Voor een supermarkt in Franeker zijn wij op zoek naar 2 caissieres.

Het betreft een tijdelijk/ mogelijk vast dienstverband voor 32 - 40 uur per week.

Toelichting dienstverband: Openingstijden Ma, di, wo, en za van 8.00-20.00 uur Do en vr van 8.00-21.00 uur

De werklocatie is FRANEKER.

Gevraagd wordt:

Overige eisen: Je wilt het vak graag leren via een BBL-opleiding (1 dag leren, 4 dagen werken). De werkgever begeleidt je bij je studie en in je werk. Je kunt doorgroeien. Stuur je cv naar s.fokkema@sozawe-nw-fryslan.nl

Geïnteresseerd?

- **Stuur een E-mail met C.V. en motivatie**
- **S. Fokkema van WERKbedrijf Franeker helpt u graag verder.**

Contact informatie :
van C1000 Franeker
E-Mail s.fokkema@sozawe-nw-fryslan.nl

WERKbedrijf Franeker

Vacature: 7171511/30-09-2011

Vervaldatum vacature: 01-11-2011

1 – Voor welk beroep zoeken ze mensen? Hoeveel functies zijn beschikbaar?

2- Voor welk soort winkel is deze advertentie?

3 – Wat voor dienstverband wordt aangeboden in de advertentie? En hoeveel uur?

4 - Wat zijn de mogelijke werkuren? (wat is het rooster (of wat zijn de openingstijden van de winkel).

5 – Wat vragen ze van de mensen die solliciteren, waar moeten zij aan voldoen?

6 – Wat betekent 'doorgroeien'?

7 - Hoe moeten de sollicitanten reageren op de advertentie?

8 – Waar ligt de winkel waar de sollicitanten eventueel gaan werken?

9 – Hoeveel tijd hebben de sollicitanten om te reageren?

10 – Wat is de vervaldatum van de advertentie?

LUISTEREN

Regarde et écoute la conversation à la caisse sur
https://www.youtube.com/watch?v=fexrN_l34Sk

1- C'est quelle période de la journée? Motive ta réponse.

2 – Quels produits achète le monsieur? Note les noms des produits en néerlandais et en français.

3 – Le monsieur, a-t-il un sac pour les courses avec lui? Justifie.

4 – Comment paie le monsieur? Et combien doit-il payer?

5 – Qu'est-ce que la caissière donne au monsieur? (3) Explique.

Vragen? Stuur een mail naar mvandijk@ardelattre.be

Tot ziens!

CORRECTIF

1 – Conjugue les verbes au présent

luisteren	Ze _luistert (sg) / luisteren (pl)_ naar de lerares.
zijn	Ik _ben_ heel goed in gymnastiek.
houden van	Houdt u _____ u van dansen?
voetballen	Dave _voetbalt_ graag.
tv-kijken	Kijk _____ je veel tv?
tv-kijken	Je _kijkt_ veel tv!
zijn	Het _zijn_ mijn broers.
tennisen	Hij _tennist_ elke dag.
hebben	Heb _____ jij een zus?
wonen	Wij _wonen_ in Bergen.
bellen	Ik _bel_ mijn vriendin op.
werken	Zijn mama _werkt_ in het centrum van Leuven.
eten	Wat _eten_ we vanmiddag?
spreken	De lerares _spreekt_ Nederlands in de klas.
zijn	Hij _is_ de beste van de klas.
hebben	Lea _heeft_ veel vrienden.

WOORDENSCHAT

Relie et trouve la définition

statiegeld	zolang is het product houdbaar (goed om te gebruiken)
contant	wordt TVA genoemd in het Frans
FIFO	periode van de dag tussen 06 uur en 12 uur.
voltijds	datum voor wanneer je een factuur moet hebben betaald.
ochtend	last in first out: nieuwe producten worden vooraan gezet, om zo de oudste producten in voorraad te houden.
vervaldatum	synoniem van salaris
houdbaarheidsdatum	geld dat je voor lege flessen krijgt
kassier(-ster)	periode van de dag na 18 uur.
loon	first in – first out: nieuwe producten worden achteraan gezet om zo de oudste producten als eerste te laten verkopen.
LIFO	wanneer je 38 – 40 uren per week werkt.
avond	iemand aan de kassa werkt.
BTW	met bijvoorbeeld een briefje van 10 Euro betalen

VACATURE

1 – Voor welk beroep zoeken ze mensen? Hoeveel functies zijn beschikbaar?

___ Ze zoeken verkoopmedewerkers (Kassiersters). Er zijn twee functies beschikbaar. ___

___ Ils cherchent des personnes pour vendre (des caissières). Il y a deux places. ___

2- Voor welk soort winkel is deze advertentie?

___ Het is een supermarkt. ___

___ C'est un supermarché. ___

3 – Wat voor dienstverband wordt aangeboden in de advertentie? En hoeveel uur?

___ Ze bieden een tijdelijk (maar mogelijk vast) dienstverband aan, voor 32 – 40 uur. ___

___ Ils offrent un temps partiel (possibilité pour contrat fixe), pour 32-40 heures. ___

4- Wat zijn de mogelijke werkuren? (wat is het rooster (of wat zijn de openingstijden van de winkel).

___ De winkel is open van 08 uur tot 20 uur op maandag, dinsdag, woensdag, zaterdag. Op donderdag en vrijdag is de winkel open van 08 uur tot 21 uur. ___

___ Le magasin est ouvert de 08h – 20h le lundi, mardi, mercredi et samedi. Le jeudi et vendredi, le magasin est ouvert de 8h – 21 h. ___

5 – Wat vragen ze van de mensen die solliciteren, waar moeten zij aan voldoen?

___ Het is een baan gecombineerd met een opleiding (1 dag naar school (leren), en 4 dagen werken). De supermarkt helpt bij de studie en het werk. ___

___ C'est un job en combinaison avec une étude (1 jour à l'école et 4 jour au travail dans le supermarché). Le gens du magasin t'accompagnent avec tes études et le travail. ___

6 – Wat betekent 'doorgroeien'?

___ 'Doorgroeien' betekent dat je ook –na een bepaalde tijd- een andere baan binnen de supermarkt kunt krijgen met meer verantwoordelijkheid. ___

___ 'Doorgroeien' signifie que –après ton travail comme caissière (après un certain temps et si tu l'avais fait bien) tu pourras avoir un poste avec plus de responsabilité. ___

7- Hoe moeten de sollicitanten reageren op de advertentie?

___ Ze moeten een e-mail sturen naar sfokkema@sozawe-nw-fryslan.nl met hun motivatie(brief) en cv.

___ Ils doivent envoyer un email avec (lettre de) motivation et cv au sfokkema@sozawe-nw-fryslan.nl

8 – Waar ligt de winkel waar de sollicitanten eventueel gaan werken?

___ De winkel ligt in Franeker. _____

___ Le magasin est situé à Franeker. _____

9 – Hoeveel tijd hebben de sollicitanten om te reageren?

___ Eén maand (van 30 september 2011 tot 1 november 2011). _____

___ Un mois (du 30 septembre 2011 jusqu'à 1 novembre 2011) _____

10 – Wat is de vervaldatum van de advertentie?

___ De vervaldatum is 1 november 2011. _____

___ La date limite est 01/11/2011. _____

LUISTEREN https://www.youtube.com/watch?v=fexrN_l34Sk

1- C'est quelle période de la journée? Motive ta réponse.

Le matin car ils disent 'Goeiemorgen'.

2 – Quels produits achète le monsieur? Note les noms des produits en néerlandais et en français.

Worteltjes – des carottes, een (been)ham – du jambon, een fles wijn – une bouteille de vin.

3 – Le monsieur, a-t-il un sac pour les courses avec lui? Justifie.

___ Non, il achète un sac. Il dit à la caissière 'Ik was mijn tas vergeten.' (J'ai oublié mon sac.) _____

4 – Comment paie le monsieur? Et combien doit-il payer?

___ Il paie en cash. Il doit payer quatorze euros cinquante. ___ (veertien euro vijftig) _____

5 – La caissière donne quoi au monsieur? (3) Explique.

- La monnaie de retour (cinquante centimes et un billet de 5 euros) (vijftig cent et vijf, et elle fait le calcul: «50, dat maakt 15 en 5 dat maakt 20»).

- «Pluspunten» (timbres de magasin (le magasin s'appelle PLUS))

- Le ticket (de kassabon).